Porównanie tłumaczeń Łukasza 13:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I jeśli wprawdzie uczyniłby owoc jeśli zaś nie w mającym nastąpić odetniesz go |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | może wyda owoc w przyszłym, a jeśli nie, wytniesz go. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I (może) uczyni owoc w mającym przyjść - jeśli zaś nie, wytniesz ją. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I jeśli wprawdzie uczyniłby owoc jeśli zaś nie w mającym nastąpić odetniesz go |